

USA office: Fontana **ITA** office: Milano **AUS** office: Truganina **POL** office: Gdańsk
DEU office: FDS GmbH, Neuer Höltingbaum 36, 22143 Hamburg, Deutschland
GBR office: FDS Corporation Limited, Unit 4, Blackacre Road, Great Blakenham,
Ipswich, IP6 0FL, United Kingdom **FRA** office: Saint Vigor d'Ymonville

Camping Cot Tent
Feldbett
Tente de Camping
Tienda de Camping
Tenda da Campeggio
Namiot kempingowy
Campingbedje Tent

NP12571

THIS INSTRUCTION BOOKLET CONTAINS **IMPORTANT** SAFETY INFORMATION.
PLEASE READ AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.

EN



Before You Start

- ⚠ Please read all instructions carefully.
- ⚠ Retain instructions for future reference.
- ⚠ Separate and count all parts and hardware.
- ⚠ Read through each step carefully and follow the proper order.
- ⚠ We recommend that, where possible, all items are assembled near to the area in which they will be placed in use, to avoid moving the product unnecessarily once assembled.
- ⚠ Always place the product on a flat, steady and stable surface.
- ⚠ Keep all small parts and packaging materials for this product away from babies and children as they potentially pose a serious choking hazard.

DE



Vor dem Beginnen

- ⚠ Bitte lesen Sie alle Anweisungen sorgfältig durch.
- ⚠ Bewahren Sie die Anweisungen zur zukünftigen Verwendung auf.
- ⚠ Überprüfen Sie, ob alle Teile und Zubehörteile vorhanden sind.
- ⚠ Lesen Sie jeden Schritt sorgfältig durch und befolgen Sie die richtige Reihenfolge.
- ⚠ Wir empfehlen, alle Teile möglichst in der Nähe des Aufstellungsortes zu montieren, um unnötige Bewegungen nach der Montage zu vermeiden.
- ⚠ Stellen Sie den Artikel immer auf eine ebene, feste und stabile Fläche.
- ⚠ Halten Sie alle kleinen Teile und Verpackungsmaterialien fern von Babys und Kindern, ansonsten besteht Erstickengefahr.

FR



Avant de Commencer

- ⚠ Veuillez lire attentivement toutes les instructions.
- ⚠ Conservez les instructions pour vous y référer ultérieurement.
- ⚠ Vérifiez toutes les pièces et les accessoires.
- ⚠ Lisez attentivement chaque étape et suivez l'ordre correct.
- ⚠ Nous recommandons que, dans la mesure du possible, tous les produits soient assemblés à proximité de la zone où ils seront utilisés, afin d'éviter tout déplacement inutile du produit une fois assemblé.
- ⚠ Placez toujours le produit sur une surface plane et stable.
- ⚠ Conservez toutes les petites pièces de ce produit et les matériaux d'emballage hors de portée des bébés et des enfants, car ils pourraient présenter un risque d'étouffement.

ES



Antes de Empezar

- ⚠ Lea atentamente todas las instrucciones.
- ⚠ Conserve las instrucciones para futuras consultas.
- ⚠ Separe y cuente todas las piezas y los accesorios.
- ⚠ Lea detenidamente cada paso y siga el orden correcto.
- ⚠ Recomendamos que, siempre que sea posible, todos los elementos se monten cerca de la zona en la que se van a utilizar, para evitar mover el producto innecesariamente una vez montado.
- ⚠ Coloque siempre el producto sobre una superficie plana, estable y firme.
- ⚠ Mantenga todas las piezas pequeñas y los materiales de embalaje de este producto lejos de los bebés y los niños, ya que pueden representar un grave riesgo de asfixia.

IT



Prima di Iniziare

- ⚠ Si prega di leggere attentamente tutte le istruzioni.
- ⚠ Conservare le istruzioni per riferimento futuro.
- ⚠ Separare e contare tutte le parti e gli accessori.
- ⚠ Leggere attentamente ogni passo e seguire l'ordine corretto.
- ⚠ Si consiglia, ove possibile, di assemblare tutti gli articoli vicino alla zona in cui verranno posti in uso, per evitare di spostare inutilmente il prodotto una volta assemblato.
- ⚠ Posizionare sempre il prodotto su una superficie piana, stabile.
- ⚠ Tenere tutte le piccole parti e i materiali di imballaggio di questo prodotto lontano dalla portata di neonati e bambini, in quanto possono costituire un serio pericolo di soffocamento.

PL



Zanim Zacziesz

- ⚠ Zapoznaj się z instrukcją.
- ⚠ Zachowaj instrukcję do wglądu.
- ⚠ Posortuj części i upewnij się, że zestaw jest kompletny.
- ⚠ Zapoznaj się ze sposobem montażu i postępuj zgodnie z instrukcją.
- ⚠ Zalecamy, aby montaż odbywał się możliwie najbliżej miejsca docelowego położenia produktu, aby uniknąć niepotrzebnego przesuwania.
- ⚠ Upewnij się, że produkt znajdzie się na płaskiej i stabilnej powierzchni.
- ⚠ Upewnij się, że materiały wykorzystane podczas pakowania produktu oraz jego elementy znajdują się poza zasięgiem dzieci.

NL



Voordat U Begint

- ⚠ Lees alstublieft alle instructies zorgvuldig door.
- ⚠ Bewaar de instructies voor toekomstig gebruik.
- ⚠ Scheid en tel alle onderdelen en beslag.
- ⚠ Lees elke stap zorgvuldig door en volg de juiste volgorde.
- ⚠ Wij raden aan om, waar mogelijk, alle items te monteren in de nabijheid van de plaats waar ze zullen worden gebruikt, om onnodige verplaatsing van het product na montage te voorkomen.
- ⚠ Plaats het product altijd op een vlak, stabiel en stevig oppervlak.
- ⚠ Houd alle kleine onderdelen en verpakkingsmaterialen van dit product buiten bereik van baby's en kinderen omdat ze een ernstig verstikkingsgevaar kunnen vormen.

A-1  x1 Tent Zelt Tente Tienda Tenda Namiot Tent	A-2  x1 Tent Flysheet Regenschutz des Zelts Toit de la Tente Cubierta de Tienda Telo della Tenda Tropik namiotu Tent Vliegenhoes
A-3  x1 Camping Bed Campingbett Lit de Camping Cama de Camping Letto da Campeggio Łóżko kempingowe Campingbedje	A-4  x8 Fastening Nails Nägel zum Befestigen Clous de Fixation Clavos de Fijación Chiodi di Fissaggio Gwoździe mocujące Bevestigingsnagels

EN

WARNING:

- 1.The camping bed should be assembled and disassembled by adults only.
- 2.Children should be supervised at all times.
- 3.Do not install or use the camping bed under adverse weather conditions such as rain, hail, sleet, snow, drizzle, lightning, strong wind, etc.
- 4.Place the camping bed on a solid and level ground.
- 5.Keep away from fire and heat sources.
6. To avoid finger entrapment, assemble and disassemble the camping bed carefully.
7. The camping set is designed for a maximum load of 661 lbs (300kg). Do not overload.
8. Do not jump on the camping bed. This is not a trampoline.
9. Make sure the camping bed is dry before storing in a safe place indoors.

**TO AVOID~PROPERTY DAMAGE OR SERIOUS INJURY,
FOLLOW ALL THESE INSTRUCTIONS.**

NOTE: Be careful during the assembly process, or you may get hurt. Make yourself familiar with the assembly process.

ACHTUNG:

1. Das Campingbett sollte nur von Erwachsenen auf- und abgebaut werden.
2. Kinder sollten jederzeit beaufsichtigt werden.
3. Installieren oder benutzen Sie das Campingbett nicht bei ungünstigen Wetterbedingungen wie Regen, Hagel, Graupel, Schnee, Nieselregen, Blitzschlag, starkem Wind usw.
4. Stellen Sie das Campingbett auf einen festen und ebenen Untergrund.
5. Halten Sie sich von Feuer und Wärmequellen fern.
6. Um ein Einklemmen der Finger zu vermeiden, bauen Sie das Campingbett vorsichtig auf und ab.
7. Das Camping-Set ist für eine maximale Belastung von 300 kg ausgelegt. Überlasten Sie es nicht.
8. Springen Sie nicht auf dem Campingbett. Es handelt sich nicht um ein Trampolin.
9. Vergewissern Sie sich, dass das Campingbett trocken ist, bevor Sie es an einem sicheren Ort im Haus aufbewahren.

UM SACHSCHÄDEN ODER SCHWERE VERLETZUNGEN ZU VERMEIDEN, BEFOLGEN SIE ALLE DIESE ANWEISUNGEN.

HINWEIS: Seien Sie bei der Montage vorsichtig, sonst können Sie sich verletzen. Machen Sie sich mit dem Montagevorgang vertraut.

AVERTISSEMENT :

1. Le lit de camping doit être monté et démonté par des adultes uniquement.
2. Les enfants doivent être surveillés à tout moment.
3. Ne pas installer ou utiliser le lit de camping dans des conditions météorologiques défavorables telles que la pluie, la grêle, le grésil, la neige, la bruine, les éclairs, le vent fort, etc.
4. Placez le lit de camping sur un sol solide et plat.
5. Éloignez le lit de camping du feu et des sources de chaleur.
6. Pour éviter de vous coincer les doigts, montez et démontez le lit de camping avec précaution.
7. L'ensemble de camping est conçu pour une charge maximale de 300kg. Ne le surchargez pas.
8. Ne sautez pas sur le lit de camping. Ce n'est pas un trampoline.
9. Assurez-vous que le lit de camping est sec avant de le ranger dans un endroit sûr à l'intérieur.

POUR ÉVITER TOUT DOMMAGE MATÉRIEL OU TOUTE BLESSURE GRAVE, SUIVEZ CES INSTRUCTIONS.

REMARQUE: Soyez prudent pendant le processus d'assemblage, sinon vous risquez de vous blesser. Familiarisez-vous avec le processus d'assemblage.

ADVERTENCIA

1. La cama de camping debe ser montada y desmontada únicamente por adultos.
2. Los niños deben ser supervisados en todo momento.
3. No instale ni utilice la cama de camping en condiciones meteorológicas adversas como lluvia, granizo, aguanieve, nieve, llovizna, rayos, viento fuerte, etc.
4. Coloque la cama de camping sobre un suelo sólido y nivelado.
5. Mantenga alejado del fuego y de fuentes de calor.
6. Para evitar pillarse los dedos, monte y desmonte la cama de camping con cuidado.
7. El juego de camping está diseñado para una carga máxima de 300 kg. No lo sobrecargue.
8. No salte sobre la cama de camping. No se trata de una cama elástica.
9. Asegúrese de que la cama de camping esté seca antes de guardarla en un lugar seguro en el interior.

PARA EVITAR DAÑOS MATERIALES O LESIONES GRAVES, SIGA TODAS ESTAS INSTRUCCIONES.

NOTA: Tenga cuidado durante el proceso de montaje, o podría lesionarse. Familiarícese con el proceso de montaje.

AVVERTENZA:

1. Il lettino da campeggio deve essere montato e smontato solo da adulti.
2. I bambini devono essere sempre sorvegliati.
3. Non installare o utilizzare il lettino da campeggio in condizioni atmosferiche avverse come pioggia, grandine, nevischio, neve, pioggerellina, fulmini, vento forte, ecc.
4. Posizionare il lettino da campeggio su un terreno solido e livellato.
5. Tenere lontano dal fuoco e dalle fonti di calore.
6. Per evitare di intrappolare le dita, montare e smontare il lettino da campeggio con attenzione.
7. Il set da campeggio è progettato per un carico massimo di 300 kg. Non sovraccaricare.
8. Non saltare sul lettino da campeggio. Non si tratta di un trampolino.
9. Assicurarsi che il lettino da campeggio sia asciutto prima di riporlo in un luogo sicuro al chiuso.

PER EVITARE DANNI ALLE COSE O LESIONI GRAVI, SEGUIRE TUTTE LE ISTRUZIONI.

NOTA: Prestare attenzione durante il processo di assemblaggio, altrimenti ci si può far male. Acquisire familiarità con il processo di montaggio.

OSTRZEŻENIE:

1. Łóżko kempingowe powinno być montowane i demontowane wyłącznie przez osoby dorosłe.
2. Dzieci powinny być nadzorowane przez cały czas.
3. Nie należy montować ani używać łóżka kempingowego w niekorzystnych warunkach pogodowych, takich jak deszcz, grad, deszcz ze śniegiem, mżawka, błyskawice, silny wiatr itp.
4. Należy umieścić łóżko kempingowe na stabilnym i równym podłożu.
5. Trzymać z dala od ognia i źródeł ciepła.
6. Aby uniknąć przytrzaśnięcia palców, należy ostrożnie montować i demontować łóżko kempingowe.
7. Zestaw kempingowy jest przeznaczony do maksymalnego obciążenia 300 kg. Nie przeciążać.
8. Nie wolno skakać na łóżku kempingowym. To nie jest trampolina.
9. Upewnij się, że łóżko kempingowe jest suche przed przechowywaniem w pomieszczeniu w bezpiecznym miejscu.

ABY UNIKNĄĆ USZKODZENIA MIENIA LUB POWAŻNYCH OBRAŻEŃ, NALEŻY POSTĘPOWAĆ ZGODNIE Z NINIEJSZYMI INSTRUKCJAMI.

UWAGA: Zachowaj ostrożność podczas procesu montażu, w przeciwnym razie możesz doznać obrażeń. Należy zapoznać się z procesem montażu.

WAARSCHUWING:

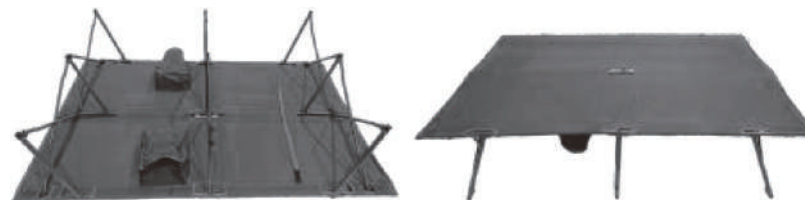
1. Het campingbedje mag alleen door volwassenen worden gemonteerd en gedemonteerd.
2. Kinderen moeten te allen tijde onder toezicht staan.
3. Installeer of gebruik het campingbedje niet onder slechte weersomstandigheden zoals regen, hagel, ijzel, sneeuw, motregen, bliksem, harde wind, enz.
4. Plaats het campingbedje op een stevige en vlakke ondergrond.
5. Blijf uit de buurt van vuur en warmtebronnen.
6. Zet het campingbedje voorzichtig in elkaar en uit elkaar om beknelling van vingers te voorkomen.
7. De kampeerset is ontworpen voor een maximale belasting van 300kg. Overbelast het niet.
8. Spring niet op het campingbedje. Dit is geen trampoline.
9. Zorg ervoor dat het campingbedje droog is voordat je het op een veilige plek binnenshuis opbergt.

VOLG AL DEZE INSTRUCTIES OM MATERIËLE SCHADE OF ERNSTIG LETSEL TE VOORKOMEN.

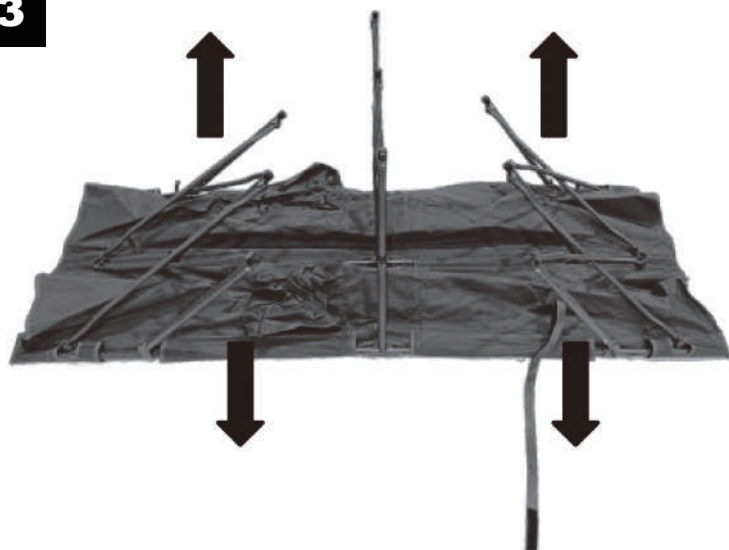
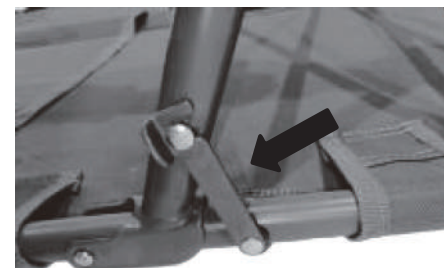
OPMERKING: Wees voorzichtig tijdens het montageproces, anders kunt u zich bezeren. Maak uzelf vertrouwd met het montageproces.

1**A-3**

- EN** Unfasten the hook and loop fastener straps and put aside the two bars
- DE** Lösen Sie die Klettverschlussbänder und legen Sie die beiden Stangen beiseite
- FR** Détachez les bandes auto-agrippantes et mettez les deux barres de côté.
- ES** Desabroche las correas de fijación de gancho y bucle y ponga a un lado las dos barras.
- IT** Sganciare le cinghie di fissaggio con gancio e anello e mettere da parte le due barre
- PL** Odepnij paski zapięcia na rzepy i rozłóż na boki dwa drążki.
- NL** Maak de klittenbanden los en leg de twee stangen opzij

2

- EN** Pull out the bed legs outwards, then flip the bed surface
- DE** Ziehen Sie die Bettbeine nach außen und klappen Sie dann die Liegefläche um
- FR** Tirez les pieds du lit vers l'extérieur, puis basculez la surface du lit.
- ES** Tire de las patas de la cama hacia fuera y, a continuación, dé la vuelta a la superficie de la cama.
- IT** Estrarre le gambe del letto verso l'esterno, quindi ribaltare il piano del letto
- PL** Wyciągnij nogi łóżka na zewnątrz, a następnie odwróć powierzchnię łóżka.
- NL** Trek de bedpoten naar buiten en klap het bed om

3**EN** Expand the legs**DE** Klappen Sie die Beine aus**FR** Déployez les pieds**ES** Expanda las patas.**IT** Espandere le gambe**PL** Rozłóż nogi.**NL** Klap de poten uit**4****EN** Fix the bed by moving the metal connecting rod**DE** Fixieren Sie das Bett durch Verschieben der Metallverbindungsstange**FR** Fixez le lit en déplaçant la tige de connexion métallique**ES** Fije la cama moviendo la barra de conexión metálica.**IT** Fissare il letto spostando la biella metallica**PL** Zamocuj łóżko, przesuważ metalowy pręt łączący.**NL** Zet het bed vast door de metalen verbindingsstang te bewegen

5**A-1**

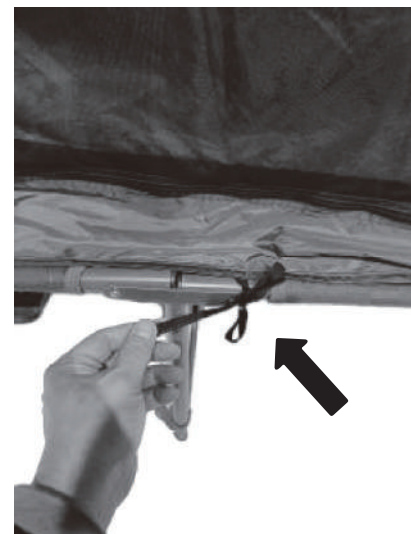
- EN** | Open the tent by pulling the handles on both sides of the tent
- DE** | Öffnen Sie das Zelt, indem Sie an den Griffen an beiden Seiten des Zeltes ziehen
- FR** | Ouvrez la tente en tirant sur les poignées situées sur les deux côtés de la tente.
- ES** | Abra la tienda tirando de las asas situadas a ambos lados de la tienda.
- IT** | Aprire la tenda tirando le maniglie su entrambi i lati della tenda
- PL** | Otwórz namiot, pociągając za uchwyty po obu stronach namiotu.
- NL** | Open de tent door aan de handgrepen aan beide zijden van de tent te trekken

6

- EN** | The straps at the bottom of the four sides of the tent can be used to tie to the bed legs
- DE** | Die Bänder an der Unterseite der vier Zeltseiten können zum Festbinden an den Beinen des Bettes verwendet werden
- FR** | Les sangles situées au bas des quatre côtés de la tente peuvent être utilisées pour attacher les pieds du lit.
- ES** | Las correas de la parte inferior de los cuatro lados de la tienda se pueden utilizar para atar a las patas de la cama.
- IT** | Le cinghie in fondo ai quattro lati della tenda possono essere utilizzate per legarsi alle gambe del letto
- PL** | Paski u dołu czterech boków namiotu można wykorzystać do przywiązania do nóg łóżka.
- NL** | De riemen aan de onderkant van de vier zijanten van de tent kunnen worden gebruikt om aan de bedpoten vast te maken



- EN** The 4 corners of the tent are equipped with elastic bands that can be fastened to the four corners of the bed
- DE** Die 4 Ecken des Zeltes sind mit elastischen Bändern ausgestattet, die an den vier Ecken des Bettes befestigt werden können
- FR** Les 4 coins de la tente sont équipés de bandes élastiques qui peuvent être attachées aux 4 coins du lit.
- ES** Las 4 esquinas de la tienda están equipadas con bandas elásticas que se pueden sujetar a las cuatro esquinas de la cama.
- IT** I 4 angoli della tenda sono dotati di elastici che possono essere fissati ai quattro angoli del letto
- PL** Cztery rogi namiotu są wyposażone w elastyczne taśmy, które można przymocować do czterech rogów łóżka.
- NL** De 4 hoeken van de tent zijn voorzien van elastieken die kunnen worden vastgemaakt aan de vier hoeken van het bed



- EN** There's a strap in the middle of the tent door. Fasten it around the bed to secure the tent
- DE** In der Mitte der Tür des Zelts befindet sich ein Gurt. Befestigen Sie ihn um das Bett herum, um das Zelt zu sichern
- FR** Une sangle se trouve au milieu de la porte de la tente. Fixez-la autour du lit pour sécuriser la tente.
- ES** Hay una correa en el centro de la puerta de la tienda. Sujétela alrededor de la cama para asegurar la tienda.
- IT** Al centro della porta della tenda c'è una cinghia. Fissarla intorno al letto per fissare la tenda
- PL** Na środku drzwi namiotu znajduje się pasek. Przymocuj go wokół łóżka, aby zabezpieczyć namiot.
- NL** In het midden van de tentdeur zit een band. Bevestig deze rond het bed om de tent vast te zetten



- EN** The bed and the tent have been set up. Next, install the tent flysheet
- DE** Das Bett und das Zelt sind aufgebaut. Als Nächstes wird der Regenschutz angebracht
- FR** Le lit et la tente sont installés. Ensuite, il faut installer le double toit de la tente
- ES** La cama y la tienda están montadas. A continuación, instale la cubierta de la tienda.
- IT** Il letto e la tenda sono stati montati. Quindi, installare il telo della tenda
- PL** Łóżko i namiot zostały ustawione. Następnie zainstaluj tropik namiotu.
- NL** Het bed en de tent zijn opgezet. Vervolgens installeert u de buitentent



A-4

- EN** Place the flysheet over the tent. Use fastening nails to secure the flysheet.
- DE** Legen Sie den Regenschutz über das Zelt. Verwenden Sie Befestigungsnägel, um den Regenschutz zu sichern
- FR** Placez le double toit sur la tente. Fixez le double toit à l'aide de clous de fixation.
- ES** Coloque la cubierta sobre la tienda. Utilice clavos de fijación para sujetar la cubierta.
- IT** Posizionare il telo sopra la tenda. Utilizzare i chiodi di fissaggio per fissare il telo
- PL** Umieść tropik na namiocie. Użyj gwoździ mocujących, aby zabezpieczyć tropik.
- NL** Leg de buitentent over de tent. Gebruik bevestigingsspijkers om de buitentent vast te maken



Completed / Abgeschlossen / Terminé / Terminado /
Completato / Zakończono / Voltooid